

Euskal Herriko Ahotsak  
ahotsak.com

*Joxe Mari Urola Oiartzabal Bekaixtei*

*Andoain,  
Gipuzkoa  
(1934-2016)*

Aurkibidea



## Biografia



Andoaingo Bekaixtegi izeneko baserrian jaio eta bizi izan zen haurtzaroan. Ama zuen andoaindarra, Miranda baserrian jaio eta gero, Bekaixtegi bizitzera joandakoa. Aita, berriz, Aldabakoa zuen. Lau arreba eta bera bizi izan ziren gurasoekin baserrian eta txikitan ondo ikasi zuten behiak gobernatzen. Sasi errota deituriko etxean ikasi zuten txikiak zirela, eta geroago joan ziren herriko eskolara; han erdaraz zerbait gehiago ikasi zuten. Leitzaran paper-fabrikari egin zuen lan erretiratu zen arte. Andoainen bizi izan da beti.

## Zintak

### AND-026

- **Proiektua:** Euskal Herriko Ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Ansa, Ainhoa
- **Data:** 2010-07-06
- **Iraupena:** 102 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Etxeberria, Idoia

## Pasarteak

### 1. Lau arreba

- **Erref:** AND-026/002
- **Iraupena:** 0:02:55. **Hasi:** 00:00:30. **Bukatu:** 00:03:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

#### Laburpena:

Aita Aldabakoa zuen eta ama Andoaingo, baserrikoa, Miranda baserrian bizitua. Bekaiztegi bizitzera ezkondu zen, eta hantxe jaio zen bera. Jaioteguna. Lau arreba eta bera ziren. Zaharrena moja joan zen; haren kontuak.

### 2. Arrebak zein lanetan ibili ziren

- **Erref:** AND-026/003
- **Iraupena:** 0:01:35. **Hasi:** 00:03:25. **Bukatu:** 00:05:00

- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Lanbideak » Neskameak
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

**Laburpena:**

Bigarren arreba baserriko lanetan ibiltzen zen. Hirugarrena, berriz, neskame joan zen 11 urterekin. Bi arreba ibili ziren zerbitzen, baita moja joan zena ere.

### 3. Arreba gazteena ere neskame

- **Erref:** AND-026/004
- **Iraupena:** 0:02:15. **Hasi:** 00:05:00. **Bukatu:** 00:07:15
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Lanbideak » Neskameak
- Familia eta harremanak » Sexua eta generoa » Genero berdintasuna

**Laburpena:**

Arreba gazteenaren kontuak. Leizaran papel lantegian ibili zen lanean bera. Arreba ere han sartu nahi zuten gurasoek, baina berak ez: neskame moduan gehiago ikasiko zuela eta, Donostiara bidali zuten. Etxeko lanak egiten ikas zezan. Orain ere emazteak prestatzen dio bazkaria.

### 4. Urrik ez etxean

- **Erref:** AND-026/005
- **Iraupena:** 0:03:01. **Hasi:** 00:07:15. **Bukatu:** 00:10:16
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Argindarra eta ura

**Laburpena:**

Etxeko lanak egitea nekezagoa zen lehen. Urrik ez zuten etxean. Iturrira joaten ziren. Kanalera joaten zen garbitzera eta igerian ikastera. Dutzarik ez zen orduan.

### 5. Baserrian dirurik ez

- **Erref:** AND-026/006
- **Iraupena:** 0:01:55. **Hasi:** 00:10:16. **Bukatu:** 00:12:11
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa
- Ekonomia eta industria » Boom industrialia
- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua

**Laburpena:**

Umeak zirenean, dirurik ez zen baserrian. Lantegian hasi zirenean, hasi ziren dirurik ikusten. Lau behi zituzten. Aitak obretan egiten zuen lana, han eta hemen; zentrolean ere aritu zen. Artoa zuten etxean, esnea eta babarruna ere bai. Txerria hiltzen zuten.

**6. Babarruna entregatu beharra; kaletarren gosea**

- **Erref:** AND-026/008
- **Iraupena:** 0:02:23. **Hasi:** 00:12:58. **Bukatu:** 00:15:21
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

**Laburpena:**

Gerraostean, babarruna eta artoa entregatu behar izaten zuten alhondegira. Kaletarrak joaten zitzaizkien, janari eske. Amaren lagunak ere joaten ziren baserriko lanekin laguntzera, eta amak zerbait ematen zien.

**7. Lurra lantzeko prozesua**

- **Erref:** AND-026/012
- **Iraupena:** 0:03:27. **Hasi:** 00:17:06. **Bukatu:** 00:20:33
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Baserria » Baserriko lanak » Baratzea eta soroa
- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko tresnak
- Euskara » Lexikoa

**Laburpena:**

Baserriko lanak. Lurra lantzeko, goldea, hesia, harria, karramarroa eta alper-harria erabiltzen zituzten. Lurra lantzeko prozesua azaltzen du, artoa jartzeko nola prestatzen zuten. Traktoreak soroa zikin uzten du. Belarra eskubarearen batzen zuten. Idiak eta behiak erabiltzen zituzten.

**8. Esne behiak eta txekorrak; behiak zezenetara eramatea**

- **Erref:** AND-026/013
- **Iraupena:** 0:03:36. **Hasi:** 00:20:33. **Bukatu:** 00:24:09
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak
- Euskara » Lexikoa

**Laburpena:**

Esne behiak zituzten. Goizean jetzi, eta mendira joaten ziren garotara. Behi gogorrak izaten ziren, lanerako ere balio zutenak. Txekorrak hazten zituzten. Zezenetara eramaten zituzten, Iztueta-Txiki eta Larramendi baserrietara. Berak eramaten zituen. Nola jakiten zuten noiz eraman: "Hau susa ziok!". "Biga" behi bihurtzen da.

## 9. Behia zezenetara eramatearen arriskuak

- **Erref:** AND-026/014
- **Iraupena:** 0:01:29. **Hasi:** 00:24:09. **Bukatu:** 00:25:38
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak
- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak

### Laburpena:

Bizilagunari gertatu zitzaiona, behia zezenetara zeramala. Behiak gainera salto egin, eta saihetsak puskatu. Hori berriz ez gertatzeko asmatu zuena.

## 10. Txekorrak jaiotzeko unea

- **Erref:** AND-026/015
- **Iraupena:** 0:03:31. **Hasi:** 00:25:38. **Bukatu:** 00:29:09
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak

### Laburpena:

Umatutako behiak berdin-berdin erabiltzen zituzten lanerako. Txekorrak jaiotzeko unean auzokoak joaten ziren laguntzera. Bizilagunaren bigantxa erosi zuen, umatuta, eta txekorra ezin atera, larri ibili ziren. Candido albaitaria eraman zuten azkenean, eta injekzioa eman zion.

## 11. Txekorrak jaiotzeko unea II

- **Erref:** AND-026/016
- **Iraupena:** 0:01:31. **Hasi:** 00:29:09. **Bukatu:** 00:30:40
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak

### Laburpena:

Injekziorik ez zen garaian, askotan hil egiten ziren. Biga eta txekorra, biga hil zirenekoa kontaktzen du.

## 12. Botila bat ardo behiari

- **Erref:** AND-026/017
- **Iraupena:** 0:01:27. **Hasi:** 00:30:40. **Bukatu:** 00:32:07
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak
- Euskara » Lexikoa

**Laburpena:**

Txekorra amak garbitzen zuen. Esnea edanarazi, gero. Ardoa ematen zitzaion behiari, indartzeko. Karena zakurrei ematen zieten.

**13. Behia antzutzea komeni, indartzeko**

- **Erref:** AND-026/018
- **Iraupena:** 0:02:30. **Hasi:** 00:32:07. **Bukatu:** 00:34:37
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Baserría » Baserriko lanak » Baserriko animaliak

**Laburpena:**

Behia berriz umatzeko baldintzak. Antzutu egiten ziren, zazpi hilabetera: haragia indartu egiten zitzairen hala. Oraingo behi pintoak ez dira antzutzen.

**14. Egungo behiak, ezin antzutu**

- **Erref:** AND-026/019
- **Iraupena:** 0:01:48. **Hasi:** 00:34:37. **Bukatu:** 00:36:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Baserría » Baserriko lanak » Baserriko animaliak
- Bestelako kontuak » Gaur egungo kontuak

**Laburpena:**

Azkenengo behiaren kontuak. Astesun erosi zuen. Txekor ederra egin zuen. Baina gero ezin zuen antzutu. Azkenean "txorizeriara" eraman behar izan zuen.

**15. Behien gaixotasunak: errape-miña, haizatzea...**

- **Erref:** AND-026/020
- **Iraupena:** 0:03:26. **Hasi:** 00:36:25. **Bukatu:** 00:39:51
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Baserría » Baserriko lanak » Baserriko animaliak
- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Gaixotasunak
- Euskara » Lexikoa

**Laburpena:**

Behien gaixotasunak. Errape-mina, behiak gaizki jetziz gero. Lanparoiak ez du etxean ezagutu, baina entzun bai; lipuba ere bai. Beroa janez gero, behia "haizatzea" ere gerta daiteke. Hausnarririk egiten ez duen behia.

**16. Behin gaixotasunak: txuringa, napar-miña, karetxak**

- **Erref:** AND-026/021
- **Iraupena:** 0:04:34. **Hasi:** 00:39:51. **Bukatu:** 00:44:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Baserría » Baserriko lanak » Baserriko animaliak
- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Gaixotasunak
- Euskara » Lexikoa

**Laburpena:**

"Txuringa" ateratzea zer den. "Napar-miña". Behien karetxak edo "katxuak". Ukendu batekin joan zitzaizkion. Zapoa jarrita egin zuen proba aurretik, baina alferrik.

**17. Garotara mendira, behiei azpiak egiteko**

- **Erref:** AND-026/022
- **Iraupena:** 0:04:01. **Hasi:** 00:44:25. **Bukatu:** 00:48:26
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Baserría » Baserriko lanak » Mendiaren aprobetxamendua
- Euskara » Lexikoa

**Laburpena:**

Behiei lo-lekua nola egin: garoa, ote belarra... orain lastoa eta zerrautsa. Garotara joaten ziren mendira. "Lotiak" markatuta izaten ziren, garotarako. Gurdiarekin, segarekin eta higitaiarekin joaten ziren. Garoa lehortzean, metak egin. "Iñaurkiña".

**18. Garo meta nola egin**

- **Erref:** AND-026/023
- **Iraupena:** 0:05:13. **Hasi:** 00:48:26. **Bukatu:** 00:53:39
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Baserría » Baserriko lanak » Mendiaren aprobetxamendua
- Euskara » Lexikoa

**Laburpena:**

Garo meta nola egiten zuten azaltzen du. "Zuntoia" eta "txardama". Meta belarrari zakua jartzen zioten, garo metari ez. Egurrak jartzen zizkieten zintzilik.

**19. Ganaduaren jatena**

- **Erref:** AND-026/024
- **Iraupena:** 0:01:41. **Hasi:** 00:53:39. **Bukatu:** 00:55:20
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Baserría » Baserriko lanak » Baserriko animaliak

**Laburpena:**

Ganaduaren jatekoa. Arbia, erremolatxa, pagotxa... eta belar ondua neguan. Belar meta egiten zuten.

## 20. Etxearen egitura; ganbaran zer gorde

- **Erref:** AND-026/025
- **Iraupena:** 0:03:55. **Hasi:** 00:55:20. **Bukatu:** 00:59:15
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak
- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxearen egitura

### Laburpena:

Mandioa etxeko sarrera da. Etxearen egitura. Ganbara. Artoa, baratxuria eta babarruna nola gorde. Leka barruan sartuta gordetzen den babarruna, aletu gabe. Artoa nola aletzen zuten, mazoarekin jota. Lokotsak. Babarruna nola aletu eta haizatu.

## 21. Errotara, artoarekin, gero taloa egiteko

- **Erref:** AND-026/026
- **Iraupena:** 0:01:25. **Hasi:** 00:59:15. **Bukatu:** 01:00:40
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Errota
- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

### Laburpena:

Errotara Andoaindik Zizurkilera joaten ziren, Loidi errotara. Irin ona egiten zuten han. Ogirik ez zen, eta taloa egin behar. Sardina zaharrak erdibana jaten zituzten.

## 22. Eskolan gutxi baina toki askotan

- **Erref:** AND-026/029
- **Iraupena:** 0:04:46. **Hasi:** 01:02:16. **Bukatu:** 01:07:02
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Maisu-maistrak
- Euskara » Euskararen egoera
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola

### Laburpena:

Eskolan Sasierrotan ibili zen, maistra batekin, Jaunartzea egin arte; bi ahizpa ziren (Dolox eta Maxima), eta eskola euskaraz. Gero, herriko eskolan, erdaraz, maisuarekin (Abrego). Gau eskolan ere ibili zen, negu batean. Erdaraz ez zekien. Lantegian lana egiteko ez zegoen ikasi beharrik. Orain ez da hala.

## 23. Herriko eskolako jolasak

- **Erref:** AND-026/030
- **Iraupena:** 0:02:15. **Hasi:** 01:07:02. **Bukatu:** 01:09:17
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Familia eta harremanak » Sexua eta generoa » Genero berdintasuna

**Laburpena:**

Umetako jolasak. Pilotan, arkupean. Herriko eskola non zegoen, Andoainen. Goxokiak erosten zituzten, dirua bazuten. Mutilak eta neskak aparte, herriko eskolan.

**24. Kanalera bainatu, gantzontzilotan**

- **Erref:** AND-026/031
- **Iraupena:** 0:04:01. **Hasi:** 01:09:17. **Bukatu:** 01:13:18
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Bainuak, errekak eta uretako jolasak
- Familia eta harremanak » Sexua eta generoa » Genero berdintasuna

**Laburpena:**

Txori kabi bila ibiltzen ziren. Aita siestan zen bitartean jolasten zuten. Errekara ere joaten zen lagunekin, igandetan; bera aste barruan ere joaten zen kanalera. Erria arriskutsua da, kanala ez. Presan ere ez zen ibiltzen. Gantzontzilotan bainatzen ziren. Neskak eta mutilak aparte ibiltzen ziren umetatik. Gero ere bai. Neska laguntzen ere ez da ibili bera.

**25. Hernioko erromeria**

- **Erref:** AND-026/032
- **Iraupena:** 0:04:32. **Hasi:** 01:13:18. **Bukatu:** 01:17:50
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Jai-giroa » Erromeriak

**Laburpena:**

<p>Inguruko erromeriak. Herniora joaten ziren, irailean. 15 urterekin joan zen lehen aldiz, lagunekin. Iturriotzen, auzoko neska batekin egin zuen dantza, sueltoan. Hurrengo urtean helduta egin zuen dantza; baita trena galdu ere, eta oinez bueltatu behar. Soinu jotzaileak goraino igotzen ziren.</p>

**26. Festetara batera eta bestera**

- **Erref:** AND-026/035
- **Iraupena:** 0:02:05. **Hasi:** 01:18:53. **Bukatu:** 01:20:58
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Jai-giroa » Erromeriak
- Aisia » Jai-giroa » Beste toki batzuetara jaietara

**Laburpena:**

Udan festetara joaten ziren batera eta bestera. Zizurkilera eta. Xoxokako

erromeria kendu egin zuten. Andoaingo festak: santakutzak, maiatzean. Zumarragako trikitixa izaten zen.

## 27. Oilasko jokoa I

- **Erref:** AND-026/036
- **Iraupena:** 0:03:25. **Hasi:** 01:20:58. **Bukatu:** 01:24:23
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Aisia » Jai-giroa » Herriko ospakizunak
- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Ohiturak eta sinesmenak

### Laburpena:

Abuztuan, San Esteban eguna eta herriko festak. Oilasko jokoa egiten zuten, Urrietako soinu jotzailearekin. Soldaduska egindakoan edo ezkonduetakoan uzten zuten oilasko jokoa. Oilasko jokoa nola izaten zen kontatzen du. Salda edaten zuten Goiburuko etxe batean. Bazkaria eta afaria egiten zuten.

## 28. Oilasko jokoa II

- **Erref:** AND-026/037
- **Iraupena:** 0:05:01. **Hasi:** 01:24:23. **Bukatu:** 01:29:24
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Aisia » Jai-giroa » Herriko ospakizunak
- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Ohiturak eta sinesmenak

### Laburpena:

Oilaskoei burua nola mozten zieten, ezpatarekin; batzuek baita hortzekin ere. Ohitura nola aldatu den. Lehen neskak oilaskoak lumatzen bakarrik egoten ziren. Ekologistak.

## 29. Oilasko jokoa III

- **Erref:** AND-026/038
- **Iraupena:** 0:01:39. **Hasi:** 01:29:24. **Bukatu:** 01:31:03
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Aisia » Jai-giroa » Herriko ospakizunak
- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Ohiturak eta sinesmenak

### Laburpena:

Oilasko jokoko oilaskoekin zopa eta paella ere egiten zuten. San Esteban hirugarermean egiten zuten oilasko jokoa; orain San Inazio egunean egiten dute.

## 30. San Joan sua

- **Erref:** AND-026/039
- **Iraupena:** 0:02:31. **Hasi:** 01:31:03. **Bukatu:** 01:33:34
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Jai-giroa » San Juan

**Laburpena:**

Andoainen, San Joan bezpera eta San Pedro. Andoaingo plazan sua egiten zen, eta etxe askotan ere bai. Garbitasuna egiteko balio zuen. Lizar adarra jartzen zuten atean.

**31. Andoaingo euskara**

- **Erref:** AND-026/043
- **Iraupena:** 0:02:24. **Hasi:** 01:35:24. **Bukatu:** 01:37:48
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskalkia, herri hizkerak, euskara batua

**Laburpena:**

Andoainen euskara dexente entzuten du. Nahasketa handia dago, hala ere. Tolosako euskarak du garbi fama. Mendaro eta Elgoibar aldeko euskara diferentea iruditzen zaio; lehengusuak ditu han. Andoaingoa garbiagoa ei da.

**32. Apaizei lehen berorika; orain, hika**

- **Erref:** AND-026/044
- **Iraupena:** 0:02:16. **Hasi:** 01:37:48. **Bukatu:** 01:40:04
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Tratamenduak
- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Elizaren indarra
- Euskara » Tratamenduak » Berorika
- Euskara » Tratamenduak » Hitanoari buruz

**Laburpena:**

Hika hitz egiten zuten asko gazteen artean. Oraingo gazteek ez dute erabiltzen. Duela gutxi pasadizoa: Berastegiko apaizari monagiloak hika egin zion. Lehen berorika apaizei, eta txapela kenduta agurtu behar.

**Ahotsak.eus**-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

*2026-04-23*

**CC-by-sa | Ahotsak.eus**

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com